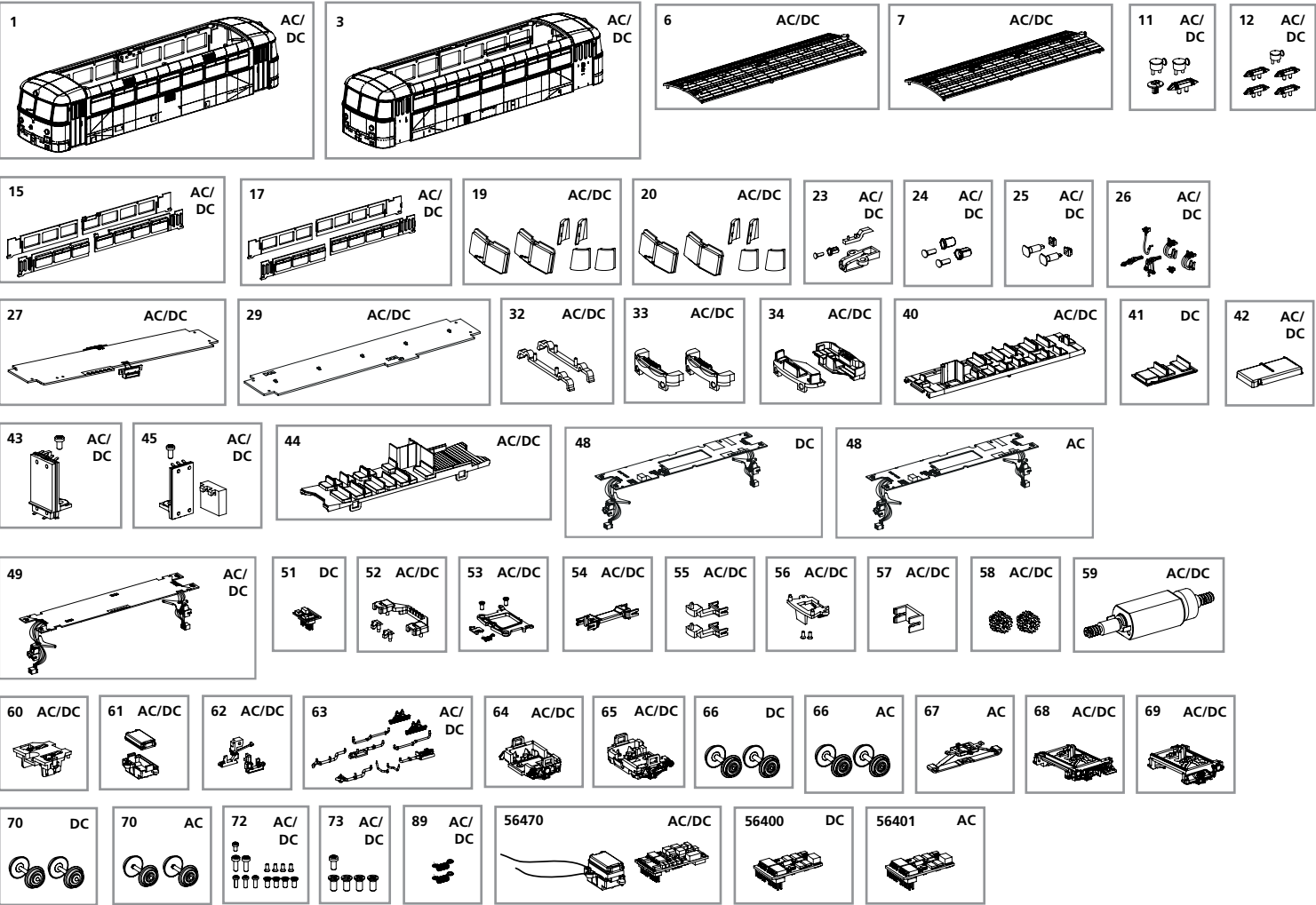


ERSATZTEILE SCHIENENBUS BR 798

Spare parts for Railbus BR 798

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse VT mit Fenster / Body VT w windows	52724-01	14
Gehäuse VS mit Fenster / Body VS w windows	52724-03	14
Dach VT / Roof VT	52720-06	9
Dach VS / Roof VS	52720-07	9
Hupen, Kuckuckslüfter und Auspuff (VT) / Horn, Ventilation-roof and Exhaust (VT)	52720-11	7
Hupe und Kuckuckslüfter (VS) / Horn and Ventilation-roof (VS)	52720-12	7
Seitenfenster VT / Side windows VT	52720-15	9
Seitenfenster VS / Side windows VS	52720-17	9
Stirn- und Eckfenster VT / Front windows VT	52720-19	8
Stirn- und Eckfenster VS / Front windows VS	52720-20	8
Frontlicht oben / Lens-top	52720-23	7
Frontlicht unten / Lens-down	52720-24	7
Pufferbohle + Puffer / Buffer base w Buffer	52720-25	6
Bremsschläuche, Kuppelhaken, Mehrfachstecker / Brake pipes, Coupler, Heating plug	52720-26	7
Leiterplatte mit Zugzielanzeiger VT / PCB w station name VT	52724-27	15
Leiterplatte VS / PCB VS	52720-29	12
Halter Leiterplatte vorne+hinten / PCB holder front+rear	52720-32	6
Führerstand VT / Driver seat VT	52720-33	7
Führerstand-Frontsitzbereich VS / Driver seat VS	52720-34	7
Sitze VT / Seats VT	52720-40	10
Abdeckung Decoder / Cover Decoder	52720-42	6
Kontakte Leiterplatte + Halter VT / Contacts PCB + Holder VT	52720-43	9
Sitze VS / Seats VS	52720-44	8
Kontakte Leiterplatte + Halter VS / Contacts PCB + Holder VS	52720-45	7
Leiterplatte VS mit Kupplungsplatinen / PCB VS w PCB- socket	52720-49	14
Leuchtaben mit Abdeckung / Light bar down w cover	52720-52	7
Abdeckung Kupplung, Feder, Schraube / Cover for coupler, spring, screw	52720-53	8
Verbindungskupplung / Middle connector-coupler	52720-54	9
Kupplung (2 Stck.) / Coupler-bend (2 pcs.)	52720-55	6
Kupplungsabdeckung VT / Cover-coupler box-small VT	52720-56	7
Blende Kupplung VS / Cover-coupler VS	52720-57	6
Achse mit Zahnräder VT / Axle w gear VT	52720-58	7
Motor, komplett / Motor, complete	52720-59	14
Abdeckung Getriebschnecke mit Radschleifer VT / Cover-worm w Contact plate VT	52720-60	8
Abdeckung Lautsprecher VT / Cover Loud speaker VT	52720-61	7

Bezeichnung / Description	T-Nr. / spare part N°	PG*
Indusi VT / Inductive train command VT	52720-62	7
Magnetbremse, Leitungen, Auspuffkopf VT / Magnetic brake, Pipes, Pipe-with exhaust VT	52720-63	8
Achshalter VT, vorne / Bogie-VT, front	52720-64	7
Achshalter VT, hinten / Bogie-VT, rear	52720-65	7
Achshalter VS, vorne mit Radschleifer / Bogie-VS, front, with wheelslider	52720-68	9
Achshalter VS, hinten mit Radschleifer / Bogie-VS, rear, with wheelslider	52720-69	9
Schraubenset VT / Set of screws VT	52720-72	7
Schraubenset VS / Set of screws VS	52720-73	7
Feder für Deichsel (2 Stck.) / Spring for shaft (2 pcs.)	96400-89	5
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
PIKO SmartDecoder 4.1 Sound / PIKO SmartDecoder 4.1 Sound	56470	
nur für AC-Version / only for AC version		
Abdeckung Brückenstecker (VT) / Cover Strapping plug (VT)	52720-41	6
Leiterplatte VT mit Kupplungsplatinen / PCB VT w PCB- socket	52720-48	16
Brückenstecker / Strapping plug	52720-51	8
Radsatz VT (2 Stck.) / Wheelset VT (2 pcs.)	52720-66	9
Radsatz VS (2 Stck.) / Wheelset VS (2 pcs.)	52720-70	9
ET aus unserem Standard-Programm (nur DC-version) / Spare parts standard range (only DC version)		
PIKO SmartDecoder 4.1 PluX22 / PIKO SmartDecoder 4.1 PluX22	56400	
nur für AC-Version / only for AC version		
Leiterplatte VT mit Kupplungsplatinen / PCB VT w PCB- socket	52721-48	16
Radsatz VT (2 Stck.) / Wheelset VT (2 pcs.)	52721-66	9
Schleifer / Slider	52721-67	9
Radsatz VS (2 Stck.) / Wheelset VS (2 pcs.)	52721-70	9
ET aus unserem Standard-Programm (nur AC-version) / Spare parts standard range (only AC version)		
PIKO SmartDecoder 4.1 PluX22 mfx / PIKO SmartDecoder 4.1 PluX22 mfx	56401	

*Preisgruppe *price category

BEDIENUNGSANLEITUNG SCHIENENBUS BR 798

Instruction sheet for Railbus BR 798

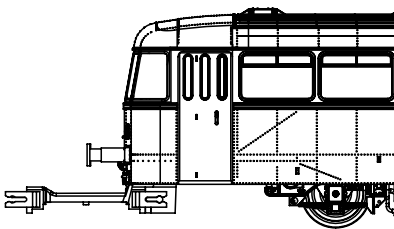
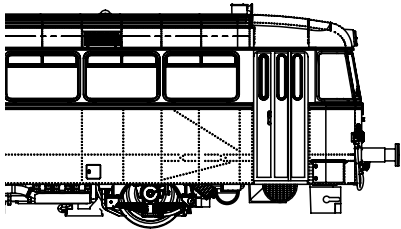


52724 Gleichstrom DC
52725 Wechselstrom AC

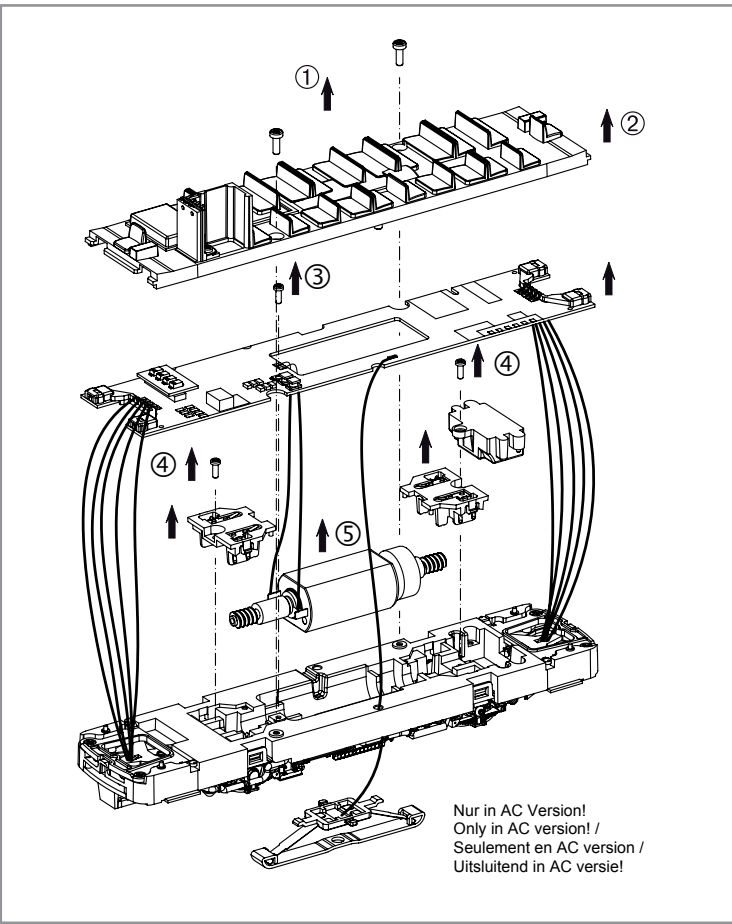
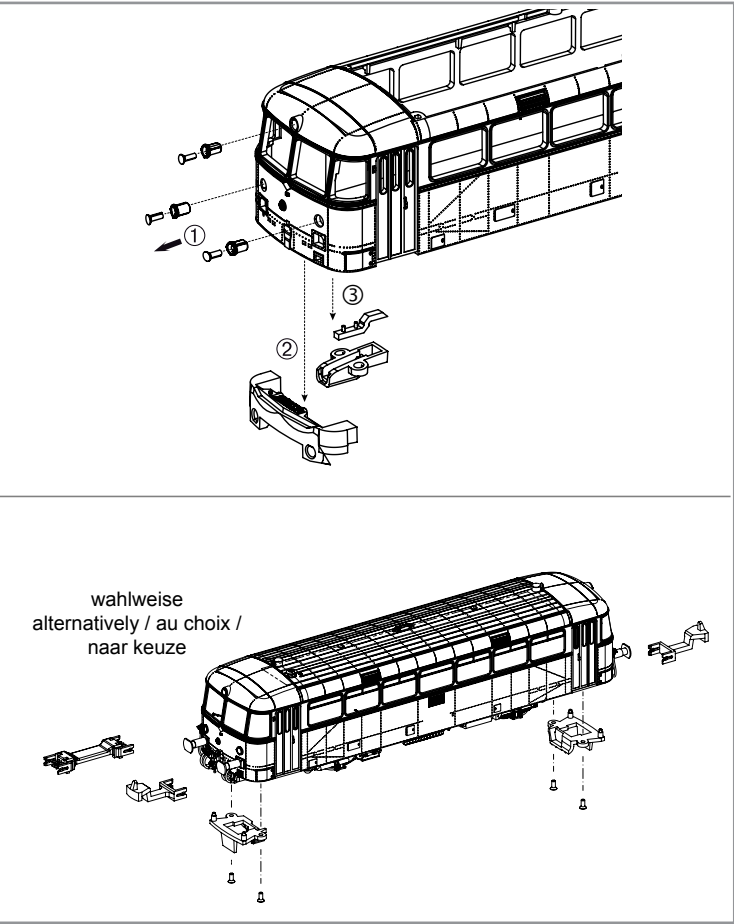
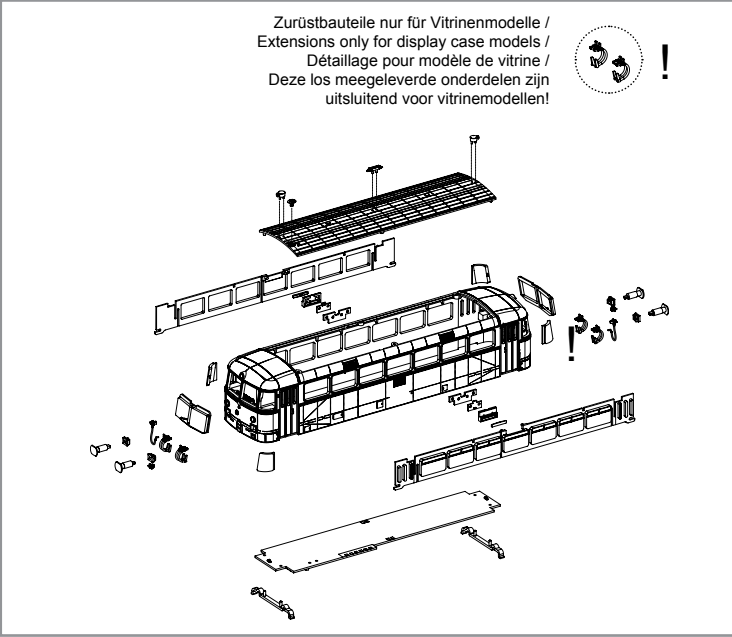
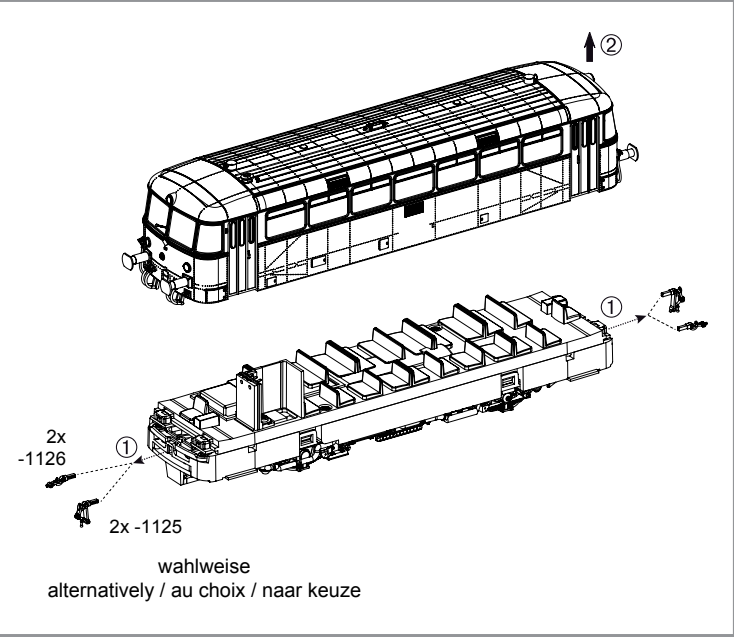
PluX22

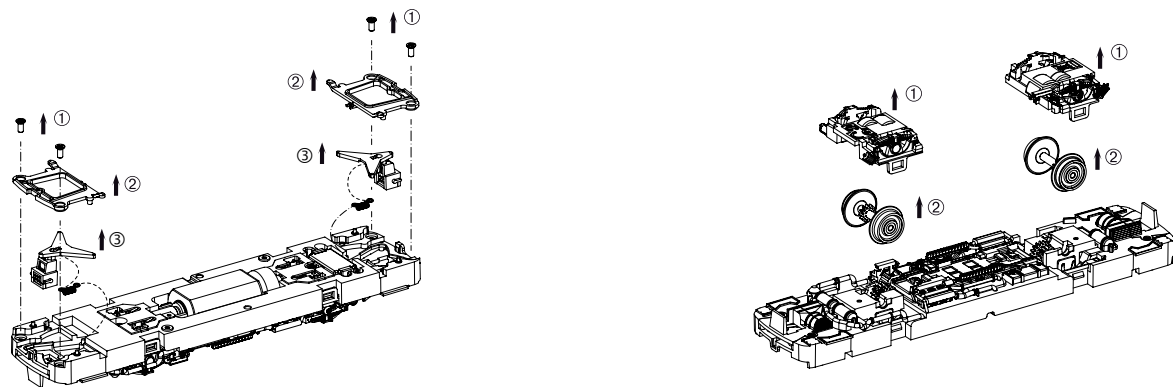
0-12 V
0-16 V

Hinweis: Den Triebzug auf dem Gleis bis zum spürbaren Einrasten zusammenkuppeln. /
Note: The commuter train on the track up to clicking in together domes noticeably. /
Avertissement: Pousser l'automoteur sur la voie jusqu'à l'enclenchement de l'attelage. /
Aanwijzing: Koppel de rijtuigen met elkaar op het spoor tot de koppelingen merkbaar inklikken.

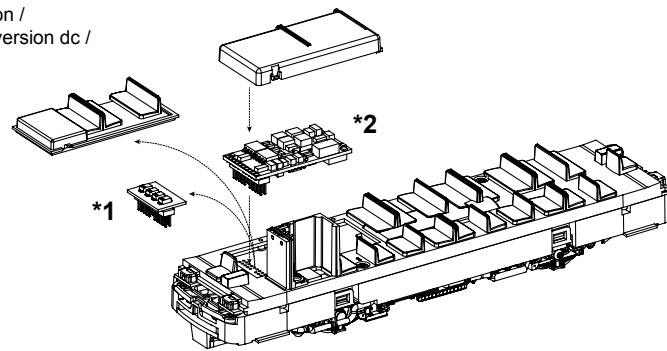


Wagen/Car/Voiture/Rijtuig VT





Decodereinbau # 56400 für DC-Version:
Installing Decoder for dc version /
Installation du décodeur pour version dc /
Inbouw decoder

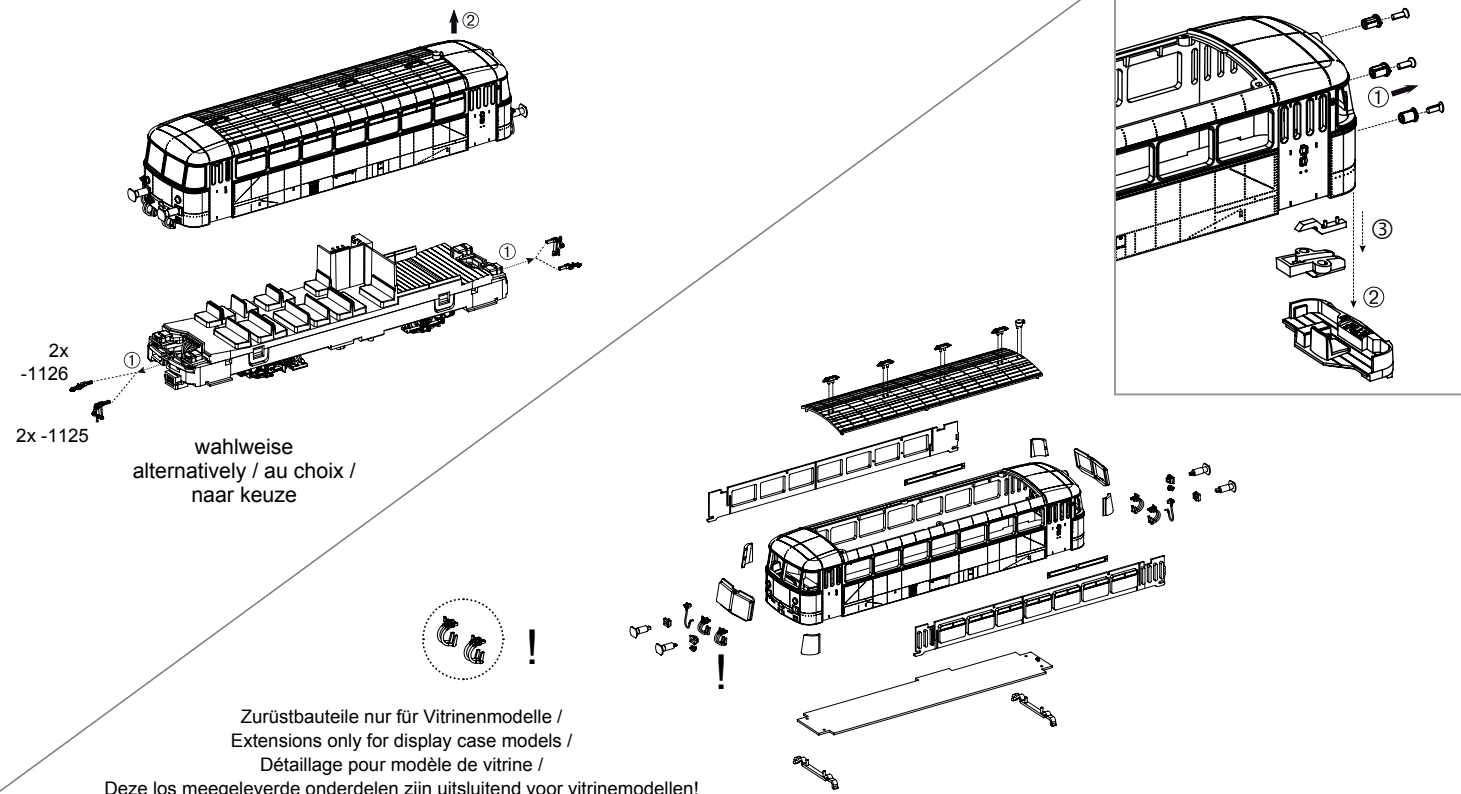


*1 Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge! /
Conservez l'interface digitale! /
De brugstekker s.v.p. bewaren

*2 PIKO # 56400
(decoder/décodeur/decoder)

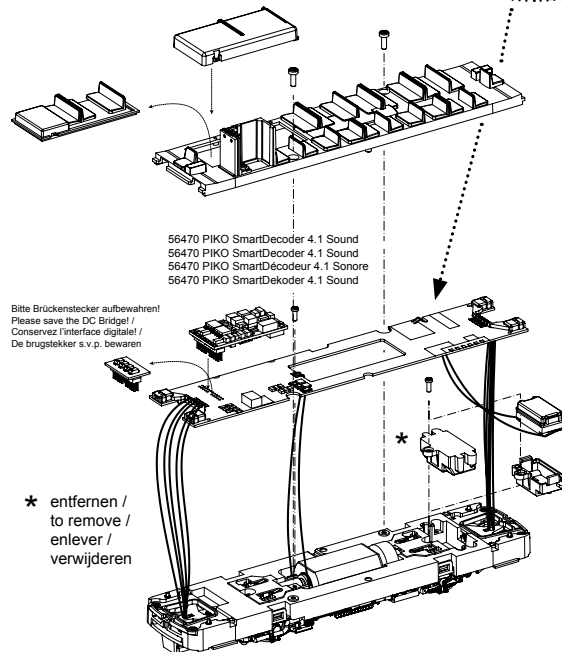
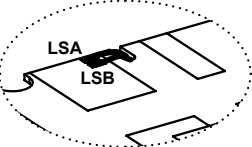
Nicht enthalten!
Non inclus!
Non compris!
Niet inbegrepen!

Wagen/Car/Voiture/Rijtuig VS



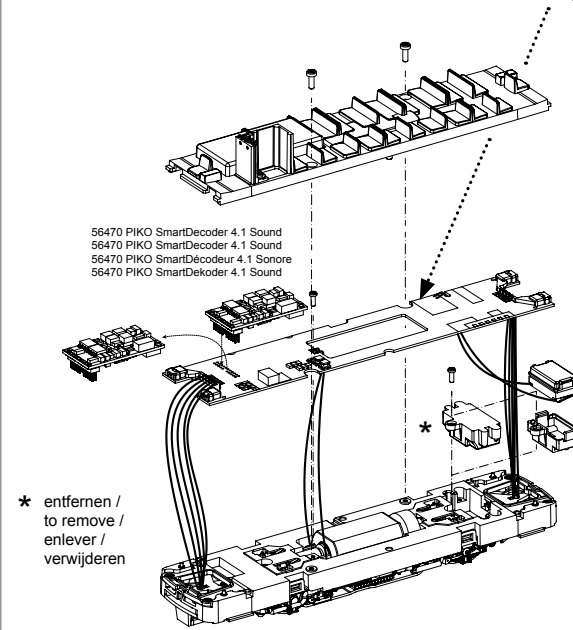
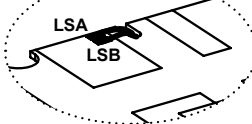
Sound-Einbau in DC-Version:
Extension in DC version / Pièces pour Version DC /
Bijkomende onderdelen DC-versie

Kabel von Lautsprecher auf Leiterplatte anlöten! /
Solder cables of speakers on mainboard on! /
Soudier les câbles du haut parleur au circuit imprimé /
Kabel van de luidspreker op de printplaat solderen!



Sound-Einbau in AC-Version:
Extension in AC version / Pièces pour Version AC /
Bijkomende onderdelen AC-versie

Kabel von Lautsprecher auf Leiterplatte anlöten! /
Solder cables of speakers on mainboard on! /
Soudier les câbles du haut parleur au circuit imprimé /
Kabel van de luidspreker op de printplaat solderen!



wahlweise Blende oder Kupplung möglich /
optional cover-coupler or coupling possible /
Couvercle ou attelage au choix! /
Naar keuze frontje of koppeling mogelijk

